FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 7 1307

211 — 190

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU C

Province Saskatchewan — District No. Moose Jaw 271 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 120 — in / dans Tp 3-4-5-R 26-27-28-29-W 2nd M — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H Abbott — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numéroté dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family. Famille.	Name of each person in family, boarder or inspection. Nom de chaque personne dans la famille, le pensionnaire ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ensign or indian reserve and lot or cadastral township; if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Enseigne ou réserve indienne et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relation to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized, year of naturalization. Année de l'immigration au Canada. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Year of naturalization, if naturalized. Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte. (See instructions.) (Voir instructions.)	Wage-earners. Employés. Name where unemployed on census day (if other than working). Mentionner où le chômeur, le jour du recensement, travaillait habituellement, s'il y a lieu.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other gainful occupation, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux rémunérés, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time in 1910 at chief occupation. Heures de travail en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for time employed. Taux du gain par heure à l'emploi employé.	Insurance held at date. Assurance en vigueur à date. Year. Année.	Against accident or sickness. Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in ordinary rate. Coût de l'assurance dans la prime ordinaire.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of instruction in 10 dollar pieces per month for children of Canadian parents. Coût de l'instruction en pièces de 10 dollars par mois pour les enfants de parents canadiens.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
1	106	113	Drainard	John	22		M	Head	S	Aug	1889	21	O.	1911			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	yes														
2	107	113	Clark	Walter	33	"	M	Head	M	May	1877	33	U.S.A.	1910	1911		American	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	yes														
3			Dunnel	Steven	36	"	M	Domestic	S	Mar	1874	36	O.	1910			Canada	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	No	yes														
4	108	114	Kelly	Fenton	21	"	M	Head	M	May	1889	21	U.S.A.	1904			American	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	yes														
5			"	Ada		"	F	Wife	M	Nov	1853	54	U.S.A.	1910			American	Canadian	Methodist																		
6	109	115	"	William		"	M	Head	M	Apr	1880	26	U.S.A.	1904			American	American	Methodist	Farmer		No	No	yes														
7			"	Dollie	14	"	F	Daughter	S	May	1896	14	U.S.A.	1910			American	American	Methodist																		
8			"	Grace		"	F	Daughter	S	Oct	1898	12	O.				Canadian	Canadian	R. Catholic																		
9			"	Irene		"	F	Daughter	S	Jan	1904	7	U.S.A.	1910			American	American	R. Catholic																		
10	110	116	Skaarpad	Henry	12	"	M	Head	M	Feb	1898	24	U.S.A.	1910			American	American	R. Catholic	Farmer		No	No	yes														
11			"	Clara		"	F	Wife	M	Feb	1901	20	U.S.A.	1910			American	American	Lutheran																		
12	111	117	Deane	Fenner	24-26-W3M		M	Head	M	Sept	1886	141	Norway	1910			Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
13	112	118	Kinsaap	Peter	1	"	M	Head	M	May	1886	44	Holland	1910			Holland	Holland	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
14			"	Nellie		"	F	Wife	M	Feb	1883	42	Holland	1906			Holland	Holland	Lutheran																		
15			"	John	1	"	M	Son	S	Feb	1910	21	Holland	1906			Holland	Holland	Lutheran																		
16	113	119	Close	Alexander	3	"	M	Head	M	Oct	1866	44	O.				Canadian	Canadian	R. Episcopal	Farmer		No	No	yes														
17			"	Sarah	1	"	F	Wife	M	Nov	1868	42	O.				Canadian	Canadian	C. England																		
18			"	Morgan	3	"	M	Son	S	Feb	1889	22	U.S.A.	1910			Canadian	Canadian	C. England	Farmer		No	No	yes														
19			"	Dudley	3	"	M	Son	S	May	1892	19	U.S.A.	1910			Canadian	Canadian	C. England	Farmer		No	No	yes														
20			"	Sandra		"	F	Daughter	S	Apr	1894	17	U.S.A.	1910			Canada	Canadian	C. England																		
21			"	Benjamin		"	M	Son	S	May	1896	10	U.S.A.	1910			Canada	Canadian	C. England																		
22			"	Zetta		"	F	Daughter	S	Jan	1898	13	U.S.A.	1910			Canada	Canadian	C. England																		
23			"	Turley		"	M	Son	S	Jan	1899	12	U.S.A.	1910			Canada	Canadian	C. England																		
24			"	Alexandra		"	M	Son	S	Apr	1901	10	U.S.A.	1910			Canada	Canadian	C. England																		
25			"	Anna		"	F	Daughter	S	Apr	1904	7	U.S.A.	1910			Canada	Canadian	C. England																		
26			"	Lila		"	F	Adopted Daughter	S	Apr	1907	3	U.S.A.	1911			Canada	Canadian	C. England																		
27	114	120	Hanner	John	10	"	M	Head	S	Dec	1900	12	England	1906			English	Canadian	C. England	Farmer		No	No	yes														
28	115	121	Widstrand	Erick	15	"	M	Head	S	Dec	1895	36	Sweden	1911			Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
29		122	Sefton	Walter	14	"	M	Head	M	Feb	1850	61	U.S.A.	1904			American	American	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
30			"	Inga		"	F	Wife	M	May	1853	57	U.S.A.	1910			Sweden	Swedish	R. Catholic																		
31			"	Hellen		"	F	Daughter	S	Jan	1893	7	U.S.A.	1910	Sweden		American	American	R. Catholic																		
32			"	Emma		"	F	Daughter	S	Dec	1896	4	U.S.A.	1910	Sweden		American	American	R. Catholic																		
33			"	Dorothea		"	F	Daughter	S	May	1899	2	U.S.A.	1910	Sweden		American	American	R. Catholic																		
34			"	Evelyn	5	"	F	Daughter	S	Nov	1904	6	Alberta				Canadian	Canadian	Catholic																		
35	117	123	Dyer	Leo	30-26-W3M		M	Head	M	Dec	1888	22	U.S.A.	1910			American	American	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
36			"	Ruth		"	F	Mother	M	May	1864	47	U.S.A.	1910			American	American	Lutheran																		
37	115	124	Carickstad	John	31	"	M	Head	M	Mar	1883	27	Norway	1910			Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
38			"	Martha		"	F	Wife	M	Mar	1880	30	U.S.A.	1910			American	American	Lutheran																		
39	119	125	Eliason	Gerhard	5	"	M	Head	S	Jan	1878	32	U.S.A.	1910			American	American	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
40	120	126	McMillan	Byron	25	"	M	Head	S	Aug	1886	24	O.				Canada	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	yes														
41			"	Elizabeth		"	F	Mother	W	Nov	1840	70	N.B.				Canada	Canadian	Presbyterian																		
42	121	127	"	Daniel	9	"	M	Head	M	Apr	1876	35	O.				Scotland	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	yes														
43			"	Mabel		"	F	Wife	M	Sept	1878	32	O.				Scotland	Canadian	Presbyterian																		
44	122	128	McKay	Matthew	25	"	M	Head	M	Apr	1886	25	O.				Scotland	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	yes														
45			McMillan	Edith	24	"	F	Sister	S	Dec	1888	22	O.				Scotland	Canadian	Presbyterian																		
46	123	129	Eaton	Henry	24	"	M	Head	S	Apr	1886	24	England				English	Canadian	C. England	Farmer		No	No	yes														
47	124	130	Tilridge	John	17	"	M	Head	S	Apr	1893	16	England	1906			English	Canadian	C. England	Farmer		No	No	yes														
48	125	131	Pocock	Wilbain	14	"	M	Head	M	Oct	1865	45	Germany	1910			German	American	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
49	126	132	Hanner	John	25	"	M	Head	M	Dec	1885	30	Germany	1906			German	American	Lutheran	Farmer		No	No	yes														
50			"	Jane		"	F	Wife	M	Dec	1889	30	Germany	1906			German	American	Lutheran																		